



Per la diffusione immediata: 06/04/2017 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE LANCIA LA COMMEMORAZIONE A LIVELLO STATALE DEL CENTENARIO DELLA PRIMA GUERRA MONDIALE

Lanciato nuovo sito web ed eventi pianificati in tutto lo stato al fine di commemorare il 100° anniversario della Prima Guerra Mondiale

Il Governatore proclama il 6 aprile 2017 come giornata per onorare la memoria dei sacrifici fatti dallo Stato di New York e dai newyorkesi nella Prima Guerra Mondiale

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi la commemorazione del 100° anniversario nell'ingresso degli Stati Uniti nella Prima Guerra Mondiale con il lancio di un nuovo sito web per il centenario della Prima Guerra Mondiale. Inoltre, avranno luogo una serie di eventi in tutto lo stato presso siti storici e musei in onore degli oltre 500.000 newyorkesi che hanno lottato durante la guerra. Gli eventi commemorativi si terranno fino all'11 novembre 2018; il centenario della firma dell'Armistizio che ha messo fine alla Guerra.

“Ricorderemo sempre il sacrificio delle nostre Forze Armate degli Stati Uniti (U.S. Armed Forces), e le centinaia di migliaia di newyorkesi che hanno rischiato la vita per preservare la libertà e gli ideali sui quali si fondano lo stato e il paese nella Prima Guerra Mondiale,” **ha spiegato il Governatore Cuomo.** “Con la commemorazione del centenario della Prima Guerra Mondiale e il lancio del nuovo sito web, esorto tutti a onorare i veterani e ad aiutarci a preservare le eredità di coloro che hanno lottato.”

“Il 100° Anniversario dell'impegno degli Stati Uniti nella Prima Guerra Mondiale ci ricorda il coraggio e il sacrificio di 500.000 newyorkesi che hanno eroicamente lottato per il proprio stato e il proprio paese, e dei 13.956 che ci hanno rimesso la vita,” **ha riferito la Vicegovernatrice Kathy Hochul, la quale ha partecipato alla cerimonia commemorativa.** “Oggi riconosciamo il contributo esclusivo di New York alla Grande Guerra, un conflitto che ha visto l'America fare il primo passo come leader nello scenario mondiale.”

In ricordo dei 500.000 newyorkesi che hanno lottato, e dei 13.956 che hanno perso la vita, il Governatore Cuomo ha proclamato il 6 aprile 2017, la giornata per onorare e ricordare i sacrifici fatti dallo Stato di New York e dai newyorkesi durante la Prima Guerra Mondiale. Inoltre, sarà esposta la bandiera a 48 stelle del 1917 presso il Campidoglio dello Stato di New York in onore dei veterani della Prima Guerra Mondiale. Per visualizzare la proclamazione, [fare clic qui](#).

Sito web del centesimo anniversario

Il sito web lanciato oggi commemora il 100° anniversario nell'entrata nella Prima Guerra Mondiale da parte degli Stati Uniti e fornisce informazioni su eventi e mostre relativi alla Prima Guerra Mondiale in tutto lo stato. Il sito web dispone inoltre di risorse che permettono di scoprire il ruolo svolto da New York e dai newyorkesi nella guerra e una visita virtuale dei siti storici di New York connessi alla guerra. I visitatori hanno la possibilità di ricercare tramite il Ruolo d'onore (Roll of Honor) che comprende oltre 13.000 newyorkesi che morirono nella Prima Guerra Mondiale, i profili di 25 newyorkesi premiati con la Medaglia d'onore (il riconoscimento militare più alto del paese) e informazioni sui reggimenti che presero parte alla guerra.

Sul sito web, i newyorkesi sono invitati a condividere storie e immagini dei loro cari che hanno prestato servizio nella guerra, o a proporre un evento che onora coloro che vi hanno partecipato. Visitare www.ny.gov/WWI per scoprire di più.

Eventi e mostre commemorative della Prima Guerra Mondiale

Un'ampia varietà di eventi e programmi educativi saranno tenuti presso i siti storici e i musei di tutto lo stato al fine di ricordare i sacrifici fatti dai newyorkesi durante la Prima Guerra Mondiale. Gli eventi si terranno fino al 11 novembre 2018, il centenario della firma dell'Armistizio che pose fine alla guerra.

Ventitre biblioteche a New York, il maggior numero rispetto a tutti gli altri stati, si sono aggiudicate sovvenzioni Library of America "World War I and America" volte a istituire programmi pubblici ideati al fine di riunire i veterani e le rispettive famiglie con il popolo allo scopo di esplorare la continua importanza della Guerra. Tra le biblioteche di New York a ricevere le sovvenzioni figurano Slate Valley Museum, Granville; Greater Astoria Historical Society, Queens; Franklin & Eleanor Roosevelt Institute in collaborazione con la FDR Presidential Library, New York; St. Joseph's College, New York; Callahan Library, Patchogue; St. Thomas Aquinas College, Sparkill; e la Warner Library, Tarrytown.

Inoltre, ogni due mesi, una mostra che si terrà nel Campidoglio dello Stato di New York, proporrà lettere e aspetti della Prima Guerra Mondiale, tra cui l'addestramento nei campi statali, il ruolo integrale di New York nello sviluppo dell'aviazione da combattimento, i volontari autisti di ambulanze del Servizio da Campo Americano (American Field Service) e la base ospedaliera di Fort Ontario. Per un elenco degli eventi, visitare il nuovo sito web: www.ny.gov/WWI.

La Presidente della Commissione Rose Harvey ha spiegato: "New York e i newyorkesi hanno svolto un ruolo fondamentale nel combattere ciò che tutti speravano fosse la 'Guerra che mettesse fine a tutte le guerre', fornendo soldati e provviste, costruendo aeromobili e addestramento per i piloti, nonché assistenza ai feriti. Persino prima che l'America entrasse in guerra il 6 aprile 1917, i newyorkesi erano volontari come autisti di ambulanze in difesa della causa dell'alleato. Durante e successivamente alla guerra, i newyorkesi hanno svolto ruoli importanti nell'istituzione della Legione Americana e degli Affari dei veterani (Veterans' Affairs). Non vi sono membri sopravvissuti dell'esercito della Prima Guerra Mondiale ma riconosciamo e onoriamo il loro servizio in questo centenario e commemoriamo la tradizione del servizio al di sopra di ogni interesse personale tramandato di generazione in generazione dei newyorkesi al giorno d'oggi."

Il Maggiore Generale Anthony German, Aiutante Generale di New York ha spiegato: “La Prima Guerra Mondiale ha fatto della Guardia Nazionale il componente integrale dell’Esercito Americano che è oggi. Le divisioni della Guardia Nazionale, tra cui la 27° Divisione e la 42° Divisione di New York istituite qui a New York, hanno prestato servizio entrambe egregiamente. Membri della Guardia Nazionale di New York quali il Sergente Henry Johnson e il Tenente Colonnello William ‘Wild Bill’ Donovan, che si sono aggiudicati le medaglie per l’eroismo, hanno costituito un esempio di eroismo e abnegazione durante la guerra, fungendo da ispirazione per i soldati americani di oggi. L’eredità della Prima Guerra Mondiale è ancora tra noi oggi ed è giusto che celebriamo questo centenario per i nostri soldati, i nostri uomini dell’Aviazione, il nostro paese e il nostro stato.”

Il Direttore della Divisione degli Affari dei Veterani Eric J. Hesse ha riferito: “New York ha svolto un ruolo fondamentale in difesa degli ideali di libertà e democrazia americani. I newyorkesi che hanno prestato servizio durante la Prima Guerra Mondiale hanno affrontato un conflitto a cui il mondo non aveva mai assistito prima. Hanno affrontato tale sfida con coraggio ed eleganza, per il siamo eternamente grati per il loro servizio e le loro azioni. In questo 100° Anniversario che commemora l’ingresso nella Prima Guerra Mondiale da parte degli Stati Uniti, è importante ricordare gli eroi Veterani quali Father Duffy e Henry Johnson che, dopo il loro valoroso servizio per il nostro paese, sono tornati a New York per continuare il loro lavoro nel servizio pubblico del loro stato. È la tradizione dei Veterani di oggi e di ieri a preservare questo spirito di servizio che va al di là della loro esperienza militare e noi onoriamo la giornata di oggi.”

La Commissaria dell’Istruzione dello Stato MaryEllen Elia ha spiegato: “Siamo orgogliosi di presentare una mostra sul ruolo di New York nella Prima Guerra Mondiale al Museo Statale. La mostra presenta poster, artefatti e documenti del Museo Statale, della Biblioteca e degli Archivi, nonché delle istituzioni dello stato, che rivelano il ruolo fondamentale svolto da New York nella guerra e gli impatti persistenti che ha avuto il conflitto a livello domestico e in tutto il mondo. Invito gli insegnanti a utilizzare questa mostra per insegnare ai nostri studenti questo evento cardine nella storia di New York e dell’America.”

Il Commissario Delegato dell’Istruzione Culturale e Direttore del Museo Statale Mark Schaming ha spiegato: “Siamo onorati di aprire l’evento *Uno spirito di sacrificio: lo Stato di New York nella Prima Guerra Mondiale (A Spirit of Sacrifice: New York State in the First World War)* presso il Museo Statale il 15 aprile. Nessun altro stato, oltre a quello di Stato di New York, ha apportato un numero maggiore di soldati, provviste e fondi alle iniziative degli Stati Uniti nella Prima Guerra Mondiale. Questa mostra è un’opportunità per tutti i newyorkesi e gli americani di scoprire e riflettere sugli eventi della Prima Guerra Mondiale e comprendere l’impatto della guerra su New York, il paese e il mondo.”

Il Maggiore Generale in pensione della Guardia Nazionale dell’Esercito di New York (New York Army National Guard) e Presidente della Harlem Hellfighters Historical Society Nathaniel James ha spiegato: “Il 369° plotone ha guadagnato la gloria combattendo al fianco del 4° plotone francese. L’Esercito francese aveva al suo interno truppe marocchine e non aveva i problemi razziali che aveva l’Esercito degli Stati Uniti (U.S. Army) a quel tempo. Il 369° plotone è diventata l’unità più insignita della Prima Guerra Mondiale, guadagnando l’onore di essere la prima ad attraversare e occupare un territorio tedesco in Germania, dopo l’armistizio. Hanno fatto ritorno con grande onore con una sfilata sulla 5° Avenue nella New York City.”

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418